Ministry of Works وزارة الأشغال

(الصندوق أبوظبي للتنمية)

تعلن وزارة الأشغال عن طرح المناقصة التالية:

موضوع المناقصة	رقم المناقصة	قيمة الضمان الابتدائي	قيمة وثائق المناقصة	الموعد النهائي لتقديم العطاءات اليوم/التاريخ والوقت
مشروع تطوير تقاطع شارع الشيخ سلمان مع شارع الشيخ زايد (16 ديسمبر)	RDS-26/ 0011	500,000/-	100 دينار -/ غير قابل للرد	الأحد 28فبراير2027م الساعة 1:30 ظهراً

- ستتم دعوة المقاولين لتقديم عطاءاتهم للمشروع المذكور أعلاه حسب التصنيف التالي:
  1. شركات المقاولة الإماراتية فقط من الفئة الأولى لأعمال الطرق والجسور بحسب وكالة تصنيف المقاولين بدولة الأمارات، وتتمتع بخبرة واسعة على المستويين الإقليمي والدولي في تنفيذ مشاريع الطرق السريعة الرئيسية وما يرتبط بها من منشآت وأعمال بنية تحتية.
  2. المقاولون البحرينيون المسجلون والمصنفون لدى وزارة الأشغال في مملكة البحرين في الدرجة (Grade AA) لأعمال الطرق.
  3. شركات المقاولة الإماراتية المصنفون على الدرجة الأولى لأعمال الطرق والجسور بحسب وكالة تصنيف المقاولين بدولة الأمارات وتتمتع بخبرة واسعة على المستويين الإقليمي والدولي في تنفيذ مشاريع الطرق السريعة الرئيسية وما يرتبط بها من منشآت وأعمال بنية تحتية في ائتلاف مع المقاولين البحرينيين المسجلين والمصنفين لدى وزارة الأشغال في مملكة البحرين في الدرجة (Grade AA) لأعمال الطرق.
  4. شركات المقاولة الإماراتية المصنفين على الدرجة الأولى لأعمال الطرق والجسور بحسب وكالة تصنيف المقاولين بدولة الأمارات ويتمتع بخبرة واسعة على المستويين الإقليمي والدولي في تنفيذ مشاريع الطرق السريعة الرئيسية وما يرتبط بها من منشآت وأعمال بنية تحتية في ائتلاف مع شركة عالمية.
  5. المقاولون البحرينيين المسجلون والمصنفون لدى وزارة الأشغال في مملكة البحرين في الدرجة (Grade AA) لأعمال الطرق في ائتلاف مع شركة عالمية.
- على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين في المشاركة في هذه المناقصة شراء وثائق المناقصة وتقديم عطاءاتهم كاملةً إلكترونياً عبر نظام المناقصات الإلكتروني لمجلس المناقصات والمزايدات بمملكة البحرين، وذلك في موعد أقصاه التاريخ المذكور أعلاه. (https://etendering.tenderboard.gov.bh)
- على المقاولين الالتزام بأحكام المرسوم بقانون رقم (36) و(37) لسنة 2002 بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، وكذلك وفقاً لنصوص اللوائح القانونية الخاصة الصندوق أبوظبي للتنمية .
- يقع المشروع عند التقاطع الذي يشكله طريق الشيخ زايد السريع وشارع 16 ديسمبر مع طريق الشيخ سلمان السريع، ويخدم بشكل رئيسي مدينة زايد من الجهة الشمالية، ومنطقتي الرفاع وعالي من الجهتين الجنوبية والغربية للتقاطع على التوالي.
- يشمل المشروع إنشاء جسر مزدوج مكوّن من ثلاثة مسارات في كل اتجاه بطول 208 أمتار على امتداد طريق الشيخ سلمان السريع عند تقاطعه مع شارع 16 ديسمبر وطريق الشيخ زايد السريع . كما تشمل الأعمال، على سبيل المثال لا الحصر، إنشاء طرق بعروض متفاوتة تتراوح بين مسار واحد وخمسة مسارات، بما في ذلك الطرق اللاتفافية (Slip Roads) والمنحدرات (Ramps)، إضافةً إلى جميع الأعمال المرتبطة بالمشروع مثل الأعمال الترابية، والجدران الاستنادية، واللوحات المرورية، وعلامات الطرق، وحواجز السلامة، وشبكات تصريف مياه الأمطار، وإنارة الشوارع، وتحويل وحماية الخدمات والمرافق القائمة، وأعمال التشجير والتجميل، والأعمال المتفرقة الأخرى، وذلك وفقاً لما هو موضح في وثائق المناقصة.
- يجب على مقدمي العطاءات تقديم عطاءاتهم الكترونيا تماشياً مع توجيهات مجلس المناقصات والمزايدات لنظام المناقصات الإلكترونية في او قبل التاريخ المذكور أعلاه.
- يجب تقديم العطاءات في ظرفين منفصلين على أن يحتوي الظرف (أ) على العطاء الفني والظرف (ب) على العطاء المالي، بشرط عدم احتواء العطاء الفني على أي معلومات مالية تخص المناقصة.
- كما يجب مراعاة الشروط التالية:
  1. يتم تسليم النسخة الأصلية للضمان الابتدائي في مكاتب مجلس المناقصات والمزايدات مبنى اركابيتا 551 الطابق الأرضي - طريق 4612، مجمع -346 خليج البحرين- المنامة – مملكة البحرين قبل موعد الأغلاق على ان يتم رفع نسخة من الضمان الابتدائي مع العطاء في النظام.
  2. أو بديلا لمسألة تسليم الضمان الابتدائي للعطاء، للمقاولين الراغبين الامكانية للتسليم عن طريق التحويل المباشر كما موضح في وثائق المناقصة.
  3. أي بنود أخرى مذكورة في التعليمات لمقدمي العطاءات.
  4. ضرورة ختم جميع المستندات (الأصلية أو المصورة) المقدمة ضمن العطاءات بختم الشركة.
- تظل العطاءات سارية لمدة 180 يوما من تاريخ الإغلاق ويجب إرفاق ضمان أولي بالقيمة المذكورة أعلاه في شكل شيك مصدق أو ضمان بنكي/شركة تأمين أو تحويل مصرفي مباشر، صالح للمدة المحددة في وثائق المناقصة.
- سيتم رفض أي عطاء لا تنطبق عليه الشروط أعلاه بالإضافة للشروط المحددة في وثائق المناقصة.
- يعتبر هذا الإعلان جزء من وثائق المناقصة.

Ministry of Works وزارة الأشغال

(ABU DHABI FUND FOR DEVELOPMENT)

TENDER TITLE	TENDER NO.	INITIAL BOND (BD)	TENDER DOCUMENT FEE (BD)	CLOSING DATE (EXT)/ TIME
WIDENING AND EXTENSION OF SH.ZAYED HIGHWAY (IMPROVEMENT OF 16TH DECEMBER JUNCTION)	**RDS-26/ 0011**	**500,000/-**	**100/- Non-Refundable**	**Sunday, 28 February 2027, 1:30 PM**

- Tenders are invited from Contractors mentioned as follows:
  1. **Emirati Contractor Registered under First Category Roads Works for Contractor Classification in the UAE with significant regional and international experience in the construction of major highways and associated structures and infrastructure**
  2. **Bahraini Contractor Registered Under Category AA for Road Works as per Ministry of Works in the Kingdom of Bahrain.**
  3. **Emirati Contractor Registered Under First Category Roads Works for Contractor Classification in the UAE with significant regional and international experience in the construction of major highways and associated structures and infrastructure JV Bahraini Contractor Registered Under Category AA for Road Works as per Ministry of Works in the Kingdom of Bahrain.**
  4. **Emirati Contractor Registered Under First Category Roads Works for Contractor Classification in the UAE with significant regional and international experience in the construction of major highways and associated structures and infrastructure JV International Construction Company**
  5. **Bahraini Contractors Registered Under Category AA for Road Works as per Ministry of Works in the Kingdom of Bahrain JV International Construction Company**
- Tenderers who are capable and wish to participate in this tender have to purchase Tender Documents and submit the complete document online through the Bahrain Tender Board's portal https://etendering.tenderboard.gov.bh on or before as above-mentioned date.
- Interested Tenderers should comply with the Legislative Decree No. 36 and 37 of 2002 with respect to Regulating Government Tenders and Purchases and also according to the provision of the Law Regulations of The Abu Dhabi Fund for Development.
- The project junction formed by Shaikh Zayed highway and 16 December Avenue with Shaikh Salman highway and mainly serves Zayed Town on north, Riffa and Aali regions on south and west of the junction respectively. The construction of 208m length three lane dual bridge along Sh. Salman Highway at 16 December Highway and Sh. Zayed Highway Intersection (GDT Junction).
  The works also include but is not limited, varying widths from 1 to 5 lanes including slip roads, ramps and all associated works (Earthworks, retaining walls, road signs, road markings, safety barriers, drainage, street lighting, relocation of existing utilities, landscaping and miscellaneous works) etc. as mentioned in Tender Documents.
- Tenderers shall submit their bids electronically as per the Tender Board E-Tendering Supplier Guideline on or before the above-mentioned date.
- Tenders shall be submitted in Two (2) separate file envelopes i.e. Technical Response (File Envelope A) & Financial Response (File Envelope B). The Technical Response shall not contain any financial information related to the Tender.
- Tenderers are to supply copies of the following:
  1. **Tenderers shall deliver the <u>Original Bid Bond (hard copy)</u> to the office of the Tender Board, located at Arcapita Building 551, Ground Floor, Road 4612, Block 346, Bahrain Bay, Manama, Kingdom of Bahrain before the closing date, and shall upload a copy of the same along with the bid in the system.**
  2. **Or as alternative on Bid Bond Submission, tenderers shall submit vide Direct Transfer as mentioned in Tender Advertisement**
  3. **Any other items listed in the Instructions to Tenderers.**
  4. **All submitted documents should be marked with company stamp.**
- Tenders shall remain valid for **180 days** from the closing date and Initial Bond should be enclosed for the above-mentioned value **in the form of certified cheque, bank/insurance company guarantee or Direct Bank Transfer**, valid for the duration specified in the tender documents.
- Tenders not complying with the above conditions and requirements as well as terms and conditions mentioned in the tender documents will be rejected.
- This advertisement should form part of the Tender Documents.